

Salvete!

Hai!

The „PFA“

The „PFA“

1. Was ist das?

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans*

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

PPP *laudatus* →

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

PPP *laudatus* → Part. 2 „gelobt“

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

PPP *laudatus* → Part. 2 „gelobt“

PFA *laudaturus*

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

PPP *laudatus* → Part. 2 „gelobt“

PFA *laudaturus* →

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

PPP *laudatus* → Part. 2 „gelobt“

PFA *laudaturus* → ... äh ...

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

PPP *laudatus* → Part. 2 „gelobt“

PFA *laudaturus* → ... äh ... *„loben werdend“

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

PPP *laudatus* → Part. 2 „gelobt“

PFA *laudaturus* → ... äh ... *„loben werdend“

Fazit:

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

PPP *laudatus* → Part. 2 „gelobt“

PFA *laudaturus* → ... äh ... *„loben werdend“

Fazit:

Das PFA kann man nicht *wörtlich* übersetzen.

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

PPP *laudatus* → Part. 2 „gelobt“

PFA *laudaturus* → ... äh ... *„loben werdend“

Fazit:

Das PFA kann man nicht *wörtlich* übersetzen.

Was tun?

The „PFA“

1. Was ist das? Ein Partizip Futur Aktiv.

Nur zum Vergleich:

PPA *laudans* → Part. 1 „lobend“

PPP *laudatus* → Part. 2 „gelobt“

PFA *laudaturus* → ... äh ... *„loben werdend“

Fazit:

Das PFA kann man nicht *wörtlich* übersetzen.

Was tun? Seine *Funktion* übersetzen!

The „PFA“

2. Zur Funktion vom PFA

The „PFA“

2. Zur Funktion vom PFA

Zusammen mit einer Form von *esse* ersetzt es diejenigen Futur-Formen, die fehlen:

The „PFA“

2. Zur Funktion vom PFA

Zusammen mit einer Form von *esse* ersetzt es diejenigen Futur-Formen, die fehlen:

- 1) den Infinitiv Futur

The „PFA“

2. Zur Funktion vom PFA

Zusammen mit einer Form von *esse* ersetzt es diejenigen Futur-Formen, die fehlen:

- 1) den Infinitiv Futur: *laudaturum esse*

The „PFA“

2. Zur Funktion vom PFA

Zusammen mit einer Form von *esse* ersetzt es diejenigen Futur-Formen, die fehlen:

- 1) den Infinitiv Futur: *laudaturum esse*
- 2) den Konj. Futur:

The „PFA“

2. Zur Funktion vom PFA

Zusammen mit einer Form von *esse* ersetzt es diejenigen Futur-Formen, die fehlen:

- 1) den Infinitiv Futur: *laudaturum esse*
- 2) den Konj. Futur: *laudaturus sit / esset*

The „PFA“

2. Zur Funktion vom PFA

Zusammen mit einer Form von *esse* ersetzt es diejenigen Futur-Formen, die fehlen:

- 1) den Infinitiv Futur: *laudaturum esse*
- 2) den Konj. Futur: *laudaturus sit / esset*
- 3) das Futur relativ zu einer Vergangenheit
laudaturus erat

The „PFA“

2. Zur Funktion vom PFA

Zusammen mit einer Form von *esse* ersetzt es diejenigen Futur-Formen, die fehlen:

- 1) den Infinitiv Futur: *laudaturum esse*
- 2) den Konj. Futur: *laudaturus sit / esset*
- 3) das Futur relativ zu einer Vergangenheit
laudaturus erat

→ Deutsch:

The „PFA“

2. Zur Funktion vom PFA

Zusammen mit einer Form von *esse* ersetzt es diejenigen Futur-Formen, die fehlen:

- 1) den Infinitiv Futur: *laudaturum esse*
 - 2) den Konj. Futur: *laudaturus sit / esset*
 - 3) das Futur relativ zu einer Vergangenheit
laudaturus erat
- Deutsch: alles mit Konjunktiv Futur

Valete

/heia